



Transcription 2 Z 77

St Jean Pied de Port, le 27 mai 1915

Refusé

Monsieur le Maire,

La soussignée, Madame Iriharay Marie, âgée de 27 ans, sans profession, domiciliée à St Jean Pied-de-Port, de nationalité espagnole, a l'honneur de vous prier de vouloir bien lui faire obtenir un passeport pour aller à Valcarlos en passant par Arnéguy ; accompagnée de ses deux petites filles, âgée de quatre an et de sept mois.

Ci-joint la photographie.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'expression de ses sentiments respectueux.

Marie Irigaray

Avis –

Le Maire de St Jean Pied-de-Port donne un avis favorable bien que la demande par la femme d'un déserteur parceque elle est de nationalité espagnole et affirme avoir des affaires à régler en Espagne avec son frère.

St Jean Pied-de-Port, le 7 juin 1915

Le Maire,  
Larroque

Le Maire de St Jean Pied-de-Port donne un avis favorable à la demande de Madame Irigaray Marie domiciliée à St Jean Pied-de-Port.

St Jean Pied-de-Port le 31 mai 1915

Le Maire,  
Larroque



3 U 5/837

Le 19 juillet 1917 Urepel

Ene Espos maitea

[...]

< Cer ari dira frantses soldada harceas. hemen diote gaste horien ondotic, saharaugo gradoa hartuco dutela. bainan enkas senditsen baduçu çuen clasearen bila dabitsala, etsean cite ahalas es harapatsera, eta heiec harapatu artean norapat lekutsen bacira es nehorri erran norat çacon ; es baciuste harapatsen, araçoin bat içanen duçula, es ciustela nehoc galdegin. Hartacots abisatsen citut aicinetic, çure adiskide Askateco harek erran daut çuri gastigatseco. çuhaurec comprenditsen duçu nor den. Beras atchikaçu ispiritua erne nola behar den yokatu. Bercenas alimaleco esperantsa dute hemen americo hortaco soldadoac sarcen direnean eginen dutela indarra. Agian ba comedia huntas arras aseac dira mundu guçia>

[...]